



DEPURAZIONE DELLE ACQUE A DLHÉ NAD CIROCHOU COLLEGARE ALLA RETE DI CANALIZZAZIONE REGIONI STRUTTURALMENTE DEBOLI



In Slovacchia soltanto il 60 per cento circa delle economie domestiche è collegato alla rete fognaria. La Svizzera sostiene perciò il comune di Dlhé nad Cirochou nella costruzione di 4,8 chilometri di condutture. Oltre 1800 abitanti avranno così accesso al sistema di scarico delle acque. La capacità dell'attuale impianto di depurazione delle acque reflue sarà raddoppiata.

Nei nuovi Stati UE l'inquinamento idrico continua a essere un grosso problema per l'ambiente. Ciò è dovuto, tra l'altro, a un sistema carente di scarico delle acque. In Slovacchia soltanto il 60 per cento delle economie domestiche è collegato alla rete fognaria.



Particolarmente precaria risulta essere la situazione nella parte orientale del Paese: nel 2002 nel comune di Dlhé nad Cirochou è stato costruito un sistema di scarico delle acque, che serve però soltanto metà della popolazione.

PROTEGGERE LE ACQUE E MIGLIORARE LE CONDIZIONI DI VITA

Con 2,8 milioni di franchi la Svizzera partecipa all'ampliamento del sistema di canalizzazione di Dlhé nad Cirochou.

- Entro il 2016 il 95 per cento degli abitanti di Dlhé nad Cirochou sarà collegato al sistema di canalizzazione. A questo scopo saranno costruiti 4,8 chilometri di rete fognaria.
- La capacità dell'attuale impianto di depurazione delle acque reflue sarà raddoppiata. Anche il vicino comune di Modra nad Cirochou ne trarrà vantaggio.
- Una campagna d'informazione sensibilizzerà la popolazione sui problemi ambientali.

Il progetto aiuterà la Slovacchia ad adempiere entro il 2015 gli standard UE nell'ambito della protezione delle acque e, contemporaneamente, migliorerà le condizioni di vita del comune.

ALTRI PROGETTI NELL'AMBITO DELLA DEPURAZIONE DELLE ACQUE DI SCOLO

Con il contributo all'allargamento saranno costruiti o ammodernati complessivamente 55 chilometri di rete fognaria consentendo a 10 000 abitanti di venire allacciati alla rete di canalizzazione. Inoltre, grazie alla costruzione di nuovi impianti di depurazione e al potenziamento di quelli esistenti, nove comuni slovacchi potranno depurare un volume di acque di scolo quattro volte maggiore.

Con 27 milioni di franchi la Svizzera sostiene in Slovacchia sei progetti nel settore delle acque di scolo. Sono prioritarie le aree meno sviluppate nelle regioni di Prešov e Kosice. Tre dei sei progetti saranno attuati in queste regioni.



Con la realizzazione di questo progetto sarà completato il sistema pubblico di scarico delle acque, compresi i canali secondari, nel comune di Dlhé nad Cirochou. Sarà inoltre ampliato l'impianto di depurazione delle acque reflue in modo che abbia sufficiente capacità.

Per i cittadini questo significa che sarà possibile ridurre i costi elevati per lo svuotamento periodico delle fosse biologiche non stagne e che le acque di scolo non si riverseranno nel sottosuolo. In questo modo si ridurrà anche l'inquinamento delle falde freatiche alle quali ancora oggi i cittadini attingono attraverso dei pozzi per attività economiche come l'irrigazione.

Dal punto di vista del comune e delle imprese attive nella zona, il progetto potrebbe rendere più interessante il territorio come zona residenziale e produttiva, facendo aumentare il reddito pubblico e i posti di lavoro. L'ampliamento della rete fognaria e del sistema di depurazione delle acque reflue potrebbe inoltre offrire nuove opportunità commerciali nel turismo rurale.

Inoltre, dato che confluirebbe una minore quantità di acque non trattate e inquinate nel fiume Cirocha, sarà possibile preservare la qualità delle acque di superficie.

Il progetto contribuisce a raggiungere l'obiettivo della coesione sociale ed economica in Slovacchia, aumentando in particolare il numero dei cittadini allacciati alla rete fognaria pubblica con sistemi di depurazione delle acque reflue.

Una campagna d'informazione contribuirà a far conoscere la Svizzera nelle regioni più svantaggiate della Slovacchia, sottolineando in particolare che il contributo svizzero aiuterà i comuni interessati a risolvere i problemi esistenti e a recuperare il ritardo rispetto alle regioni maggiormente sviluppate e meno periferiche del Paese.

Jan Kniz, Sindaco



IL PROGETTO IN BREVE

TEMI

Depurazione delle acque di scolo

PAESE

Slovacchia

SITUAZIONE INIZIALE / INFORMAZIONI

CONTESTUALI

In Slovacchia soltanto il 60% delle economie domestiche è collegato alla rete fognaria.

SCOPO

Ampliando l'infrastruttura destinata a raccogliere e depurare le acque di scolo si miglioreranno le condizioni di vita del comune e si favorirà la protezione delle acque.

ATTIVITÀ

Il sistema delle acque di scarico e l'impianto di depurazione delle acque reflue saranno ampliati. Una campagna d'informazione sensibilizzerà la popolazione.

GRUPPI TARGET

Abitanti e imprese nei comuni di Dlhé nad Cirochou e di Modra nad Cirochou

COSTI

Budget complessivo del progetto:

3,29 milioni di franchi

Ammontare del contributo svizzero:

2,8 milioni di franchi

RESPONSABILITÀ PER L'ATTUAZIONE DEL

PROGETTO

Comune di Dlhé nad Cirochou

DURATA

2012 - 2016